



STORIE D'ORGANO

**APPUNTAMENTI MUSICALI CON L'ORGANO
DI PALAZZO CHIGI SARACINI**

A cura di CESARE MANCINI

Richard Strauss, la Sinfonia delle Alpi

Cesare Mancini organo

Giovedì 23 ottobre 2025, ore 17
Siena, Palazzo Chigi Saracini

Richard Strauss

Monaco di Baviera 1864 - Garmisch 1949

Eine Alpensinfonie.

(Sinfonia delle Alpi)

poema sinfonico, op. 64 TRV 233

(trascrizione per organo di Cesare Mancini)

- I. Nacht
(notte)
- II. Sonnenaufgang
(sorgere del sole)
- III. Der Anstieg
(l'ascensione)
- IV. Eintritt in den Wald
(ingresso nel bosco)
- V. Wanderung neben dem Bache
(cammino lungo il ruscello)
- VI. Am Wasserfall
(alla cascata)
- VII. Erscheinung
(apparizione)
- VIII. Auf blumigen Wiesen
(sui prati fioriti)
- IX. Auf der Alm
(sul pascolo)
- X. Durch Dickicht und Gestrüpp auf Irrwegen
(fra macchie e fratte, per sentieri impervi)
- XI. Auf dem Gletscher
(sul ghiacciaio)
- XII. Gefährvolle Augenblicke
(momenti di pericolo)
- XIII. Auf dem Gipfel
(sulla cima)
- XIV. Vision
(visione)
- XV. Nebel steigen auf
(si alza la nebbia)
- XVI. Die Sonne verdüstert sich allmählich
(il sole gradualmente si oscura)
- XVII. Elegie
(Elegia)
- XVIII. Stille vor dem Sturm
(calma prima della tempesta)
- XIX. Gewitter und Sturm, Abstieg
(Temporale e bufera, discesa)

XX. Sonnenuntergang
(Tramonto)

XXI. Ausklang
(ultima risonanza)

XXII. Nacht
(notte)

Cesare Mancini è nato a Siena. Si è diplomato in organo e composizione organistica al Conservatorio Luigi Cherubini di Firenze e si è perfezionato con Tagliavini, Koopman, Vogel, Oortmerssen, Lohmann, Boyer, Stenbridge, van de Pol, Acciai, Carnini, Donini. Si è laureato in storia della musica all'Università di Siena con una tesi su Marco Enrico Bossi, poi pubblicata. È il maestro di cappella e l'organista della Cattedrale di Siena. È fondatore e direttore del Coro Agostino Agazzari, con il quale effettua servizio in Cattedrale, concerti in Italia e all'estero nonché incisioni discografiche e registrazioni su RaiUno. Intensa è la sua attività concertistica in Italia e in paesi quali Germania, Francia, Olanda, Gran Bretagna, Spagna, Svizzera, Austria, Danimarca, Polonia, Romania, Slovenia, Cile, Kazakistan e Thailandia. Ha partecipato a manifestazioni quali la Settimana Musicale Senese e la Micat in Vertice organizzate dall'Accademia Musicale Chigiana, l'Italiaanse Muziek Festival di Amsterdam, le rassegne Kirchenmusik in Köln di Colonia, "Música en las Alturas" di Valparaíso, i Festival organistici internazionali dell'Accademia di Musica Italiana per Organo di Pistoia, di Roma, di Milano, di Lucca, di Arezzo, "Virtuosismi d'organo sul Lago di Como", "Incontri musicali al S. Anna" di Pisa, il Festival natalizio di Firenze, collaborando con direttori quali Roberto Gabbiani e Luciano Acocella e con complessi quali l'Orchestra Sinfonica di Sofia e l'Orchestra "Rinaldo Franci Città di Siena". Già assistente del direttore artistico dell'Accademia Musicale Chigiana di Siena, svolge attualmente il ruolo di consulente musicologico, responsabile della biblioteca e del museo degli strumenti musicali della stessa istituzione. Insegna storia della musica, pratica organistica, modalità e discipline affini nel Conservatorio di Siena e alla Siena Jazz University. Ha insegnato anche nei Conservatori di Venezia, Matera, Trapani, Sassari, Piacenza e all'Università di Firenze; nonché musica sacra e organo al Seminario Arcivescovile di Siena. Iscritto alla Società Italiana di Musicologia, pubblica libri e saggi di interesse storico-musicale e musicologico, partecipa a conferenze, tiene masterclass e viene chiamato a far parte di giurie di concorsi internazionali. Ha tra l'altro curato il volume *Un così bello e nobile strumento. Siena e l'arte degli organi* e la prima traduzione italiana del *Traité de l'Orgue* di Mersenne (1635) ed è membro del comitato direttivo della rivista "Chigiana. Journal of musicological studies". Giornalista pubblicista, ha collaborato alle riviste "Informazione organistica" e "Arte organaria e organistica". È stato membro della commissione artistica dell'Accademia di musica italiana per organo di Pistoia. Cura inoltre la rassegna Storie d'Organo organizzata dall'Accademia Chigiana di Siena ed è direttore artistico delle rassegne concertistiche Musica Senensis e Siena all'Organo. Compie attività di ricerca e di trascrizione di antiche composizioni, delle quali propone anche prime esecuzioni e prime incisioni moderne. Ha curato la pubblicazione di musiche, spesso in prima edizione assoluta, per le case editrici Armelin, Carrara ed Eurarte. Si dedica alla ricerca e alla salvaguardia di strumenti antichi. È ispettore onorario per la tutela degli organi storici della Soprintendenza ai Beni Artistici e Storici delle Province di Siena e Grosseto. La sua esperienza in campo organologico lo ha portato a numerosi incarichi di ricerca e catalogazione di organi storici e a consulenze in opere di restauro o di costruzione di nuovi strumenti. Nel 2008 gli è stata conferita la medaglia d'oro di civica riconoscenza del Premio il Mangia di Siena.



STORIE D'ORGANO

**APPUNTAMENTI MUSICALI CON L'ORGANO
DI PALAZZO CHIGI SARACINI**

A cura di CESARE MANCINI

**ACCADEMIA MUSICALE CHIGIANA
SIENA, VIA DI CITTÀ, 89
MAGGIO - OTTOBRE 2025**

15 MAGGIO, ORE 17

***Le trascrizioni organistiche
dal passato al presente***
Filippo Mancini organo

9 OTTOBRE, ORE 17

Talenti chigiani
Allievo della classe di Organo tenuta
da **Thierry Escaich**

22 MAGGIO, ORE 19

Berlino all'organo
Angela Metzger organo

23 OTTOBRE, ORE 17

Richard Strauss, la Sinfonia delle Alpi
Cesare Mancini organo

INGRESSO LIBERO

www.chigiana.org -     